

SVENSK STANDARD

SS-ISO 11783-2:2019



Fastställt/Approved: 2019-04-08
Utgåva/Edition: 3
Språk/Language: engelska/English
ICS: 35.240.99; 65.060.01

Traktorer och maskiner för jordbruk och skogsbruk – Seriellt datanät för övervakning och kommunikation – Del 2: Nätverk (ISO 11783-2:2019, IDT)

Tractors and machinery for agriculture and forestry – Serial control and communications data network – Part 2: Physical layer (ISO 11783-2:2019, IDT)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-80010868>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Den internationella standarden ISO 11783-2:2019 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 11783-2:2019.

Denna standard ersätter SS-ISO 11783-2:2012, utgåva 2 och SS-ISO 11783-2:2012/Cor 1:2013, utgåva 1

The International Standard ISO 11783-2:2019 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of ISO 11783-2:2019.

This standard supersedes the SS-ISO 11783-2:2012, edition 2 and SS-ISO 11783-2:2012/Cor 1:2013, edition 1

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Lantbruksmaskiner, SIS/TK 228.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Contents

Page

Foreword	vi
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Abbreviated terms	2
5 General requirements	2
5.1 Network physical layer.....	2
5.2 Physical media	2
5.3 Differential voltage.....	2
5.4 Bus.....	3
5.4.1 Levels.....	3
5.4.2 Voltage range.....	3
5.4.3 Bus termination	3
5.5 Resistance and capacitance.....	6
5.5.1 Internal resistance (R_{in}), capacitance (C_{in}).....	6
5.5.2 Differential internal resistance (R_{diff}), capacitance (C_{diff}).....	6
5.5.3 Weak termination for stubs	7
5.6 Bit time.....	7
5.7 AC parameters.....	7
6 Bus segment specifications	8
6.1 Twisted quad bus segment.....	8
6.2 TPPL bus segment	9
7 Electrical specifications	9
7.1 Electrical data.....	9
7.1.1 General.....	9
7.1.2 Absolute maximum ratings.....	9
7.1.3 DC parameters.....	9
7.1.4 Bus voltages (operational).....	13
7.1.5 Electrostatic discharge (ESD)	13
7.2 Physical media parameters	14
7.2.1 Unshielded twisted quad cable.....	14
7.2.2 Unshielded twisted pair	15
7.3 Topology of twisted quad physical layers	16
7.3.1 ECU connection to TBC_PWR and TBC_RTN	17
7.3.2 Power for TBC_PWR and TBC_RTN	18
7.4 Topology of twisted pair physical layer	18
7.4.1 General.....	18
7.4.2 Simple stub	18
7.4.3 Compound stub.....	19
7.4.4 Multiple splice	19
7.5 TBC parameters.....	20
7.6 Connectors.....	21
7.6.1 General.....	21
7.6.2 Bus extension connector.....	23
7.6.3 Implement bus breakaway connector.....	25
7.6.4 In-cab connector.....	34
7.6.5 Diagnostic connector.....	38
8 Conformance tests	43
8.1 General requirements	43
8.2 Internal resistance	44

8.3	Internal differential resistance	45
8.4	ECU recessive input threshold	45
8.5	ECU dominant input threshold	46
8.6	ECU dominant output	46
8.7	ECU internal delay time	47
9	Bus failure and fault confinement	48
9.1	General	48
9.2	Loss of network connection	48
9.3	Node power or ground loss	48
9.4	Reaction to power-supply voltage disturbances.....	49
9.5	Network disruption during connection, disconnection or power-up.....	49
9.6	Open and short failures.....	49
Annex A (informative) Protocol controller timing and naming.....		53
Annex B (informative) Examples of physical layer circuits		57
Annex C (informative) Optional ECU stub connector.....		64
Bibliography.....		66

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. The different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 19, *Agricultural electronics*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11783-2:2012), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 11783-2:2012/Cor 1:2012. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- inclusion of physical layer aspects previously listed in other documents of the ISO 11783 series;
- addition of a twisted pair physical layer;
- updates to parameters of the physical layer components to reflect the current state of art;
- updates to test criteria to verify the conformance of implementations to this document.

A list of all the parts in the ISO 11783 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

ISO 11783-1 to ISO 11783-14 specify a communications system for agricultural equipment based on the ISO 11898^[1] protocol. SAE J1939 documents, on which parts of ISO 11783 are based, were developed jointly for use in truck and bus applications and for construction and agricultural applications. Joint documents were completed to allow electronic units that meet the truck and bus SAE J1939 specifications to be used by agricultural and forestry equipment with minimal changes. General information on the ISO 11783 series is to be found in ISO 11783-1.

Tractors and machinery for agriculture and forestry — Serial control and communications data network —

Part 2: Physical layer

1 Scope

ISO 11783 specifies a serial data network for control and communications on forestry or agricultural tractors and mounted, semi-mounted, towed or self-propelled implements. Its purpose is to standardize the method and format of transfer of data between sensors, actuators, control elements, and information-storage and -display units, whether mounted on, or part of, the tractor or implement. ISO 11783 also provides an open interconnect system for on-board electronic systems used by agriculture and forestry equipment. It is intended to enable electronic control units (ECUs) to communicate with each other, providing a standardized system.

This document defines and describes the network's 250 kbit/s, twisted, non-shielded, quad-cable physical layer and an alternative cable and architecture named twisted pair physical layer (TPPL) based on a 250 kbit/s, un-shielded, twisted pair cable network layer which is fully backward compatible to twisted quad based machines and devices.

NOTE Where not differently specified, requirements are valid for both twisted quad and TPPL.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1724, *Road vehicles — Connectors for the electrical connection of towing and towed vehicles — 7-pole connector type 12 N (normal) for vehicles with 12 V nominal supply voltage*

ISO 11783-1, *Tractors and machinery for agriculture and forestry — Serial control and communications data network — Part 1: General standard for mobile data communication*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 11783-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

— IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

ECU Type I

electronic control unit without internal termination

3.2

ECU Type I WEAK

electronic control unit with a weak split termination centrally coupled to ECU_GND with a capacitor and that can be used for stubs only

Note 1 to entry: See [5.5.3](#).

SS-ISO 11783-2:2019 (E)

3.3

ECU Type II

electronic control unit with internal bus termination that can be used only at one or each end of the bus

Note 1 to entry: See [5.4.3.2](#).

3.4

twisted pair physical layer

TPPL

250 kbit/s, unshielded, twisted pair cable-based network layer intended to be used as an alternate to the twisted quad physical layer and that is backward compatible with machines based on a twisted quad physical layer

3.5

machine

forestry or agricultural tractor or mounted, semi-mounted, towed or self-propelled implement

3.6

twisted quad physical layer

TQPL

250 kbit/s, unshielded, twisted quad cable-based network layer

4 Abbreviated terms

IBBC Implement Bus Breakaway Connector

IBBP Implement Bus Breakaway Plug

5 General requirements

5.1 Network physical layer

The physical layer of a network is the realization of the electrical connection of several electronic control units (ECUs) to a bus segment of the network. The total number of ECUs connected is limited by the electrical loads on the bus segment. In accordance with the electrical parameters specified by this document, the limit shall be 30 ECUs per segment.

5.2 Physical media

This document defines two types of physical media.

- a) TQPL: composed by four conductors, two of them, designated CAN_H and CAN_L, are driven with the communications signals. The names of the ECU pins corresponding to these conductors are also designated CAN_H and CAN_L. The third and fourth conductors, designated TBC_PWR and TBC_RTN, provide power for the terminating bias circuits (TBCs) on the bus segments.
- b) TPPL: physical media of twisted pair cable as described in SAE J1939-15. The conductors, designated CAN_H and CAN_L, are driven with the communications signals. The names of the ECU pins corresponding to these conductors are also designated CAN_H and CAN_L.

5.3 Differential voltage

The voltages of CAN_H and CAN_L relative to the ECU_GND of each ECU are denoted by V_{CAN_H} and V_{CAN_L} . The differential voltage, V_{diff} , between V_{CAN_H} and V_{CAN_L} is defined by [Formula \(1\)](#):

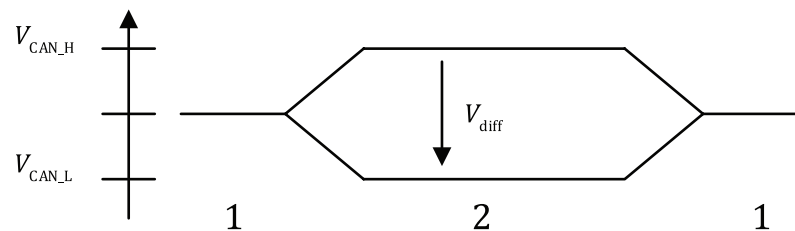
$$V_{diff} = V_{CAN_H} - V_{CAN_L} \tag{1}$$

5.4 Bus

5.4.1 Levels

5.4.1.1 General

The bus signal lines can be at one of two levels, and in one or the other of the two logical states, recessive or dominant (see [Figure 1](#)). In the recessive state, V_{CAN_H} and V_{CAN_L} are fixed at a bias voltage level. V_{diff} is approximately zero on a terminated bus. The recessive state is transmitted during bus idle when all the nodes CAN drivers are off. The dominant state is transmitted when any of the node CAN drivers is on. The dominant state is represented by a differential voltage greater than a minimum threshold which is detected by the nodes CAN receiver circuits. The dominant state overwrites the recessive state and is transmitted when there is a dominant bit. (See also [Clause 6](#)).



Key

- 1 recessive
- 2 dominant

Figure 1 — Physical bit representation of recessive and dominant levels or states

5.4.1.2 During arbitration

During arbitration, a recessive and a dominant bit imposed on the bus signal lines during a given bit time by two or more ECUs results in a dominant bit.

5.4.2 Voltage range

The bus voltage range is defined by the maximum and minimum acceptable voltage levels of CAN_H and CAN_L, measured with respect to the ECU_GND of each ECU, for which proper operation is guaranteed when all ECUs are connected to bus signal lines.

5.4.3 Bus termination

5.4.3.1 Twisted quad bus segment

The bus signal lines of a twisted quad bus segment are electrically terminated at each end by a terminating bias circuit. When a nodes CAN driver is on, a current (I) flow is induced that is either sunk by the CAN_H termination or is sourced by the CAN_L termination. This TBC shall be located externally from the ECU, to ensure bus bias and termination when the ECU is disconnected (see [Figure 2](#)).